Mecanismo Nacional de
Prevención de la Tortura

Azara Nº 2059
Asunción – Paraguay
Tel.: +595 21 442 993
www.mnp.gov.py

Asunción, 31 de agosto de 2018.

NOTA MNP/CNPCT/DGAF/N°496/2018

Señor
Benigno López Benítez, Ministro
Ministerio de Hacienda
Presente

La Presidencia de Turno de la Comisión Nacional de Prevención Contra la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes (MNP) se dirige a Ud. cordialmente a los efectos de solicitar trasferencia de crédito presupuestario dentro de un mismo programa, con fuente de financiamiento 10, por un total de Gs. 10.000.000 (Guaraníes Díez millones), para tipo de presupuesto 2(dos) Programas de Acción.

Se detalla el número de modificación #2440, habiéndose cumplido con los requisitos establecidos en el Decreto 8452/2018.

Sin otro particular y a la espera de una respuesta favorable, se aprovecha la oportunidad para saludarla muy atentamente.

COMISIÓN NACIONAL DE PREVENCIÓN CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Asunción - Paraguay

Soledad Villagra de Biedermann
Presidencia de Turno
MNP/CNPCT

MINISTERIO DE HACIENDA
RECIBIDO
22-08-2018
MESA DE ENTRADA
D.G.P.
SUB SECRETARIA DE ESTADO DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

MINISTERIO DE HACIENDA
S.I.M.E. Nº ...../.....
67.036/2018

Mecanismo Nacional de
Prevención de la Tortura

RESOLUCIÓN MNP/CNPCT N° 144/18

"POR LA CUAL SE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS Y LA MODIFICACIÓN DE LAS CUOTAS DE GASTOS DEL PLAN FINANCIERO, APROBADO POR DECRETO Nº 8577 DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 2018, DENTRO DEL PRESUPUESTO 2018 DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION CONTRA LA TORTURA"

Asunción, 21 de agosto de 2018

VISTA: *La necesidad de realizar la transferencia de créditos y la modificación de las cuotas de gastos del Plan Financiero, aprobado por Decreto N° 8577 de fecha 22 de febrero de 2018, dentro del Presupuesto 2018 de la citada Institución; y*

CONSIDERANDO: *Que la Ley Nº 6026 del 9 de enero de 2018, "Que aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2018", en su Artículo 12, expresa: "Facúltase a los Organismos y Entidades del Estado (OEE) a autorizar transferencias de créditos presupuestarios dentro de un mismo programa de los Tipos de Presupuesto 1 Programas de Administración y 2 Programas de Acción, , los Subgrupos 810 y 860 y modificaciones presupuestarias que impliquen cambio de Fuente de Financiamiento u organismo financiador, mediante resolución de la máxima autoridad de cada Entidad, la que será comunicada al Ministerio de Hacienda para su incorporación al Sistema de Administración Financiera (SIAF), en concordancia con las disposiciones que rigen en materia presupuestaria y al funcionamiento del Sistema de Administración Financiera (SIAF). Las modificaciones presupuestarias autorizadas por el presente artículo corresponderán única y exclusivamente a las Fuentes de Financiamiento 10 "Recursos del Tesoro" y 30 "Recursos Institucionales", excluidas las donaciones....".*

Que el Decreto N° 8452/2018, "Por el cual se reglamenta la Ley N° 6026 del 9 de enero de 2018, "Que aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2018", en su Artículo 1º, expresa: "Reglaméntese la Ley N° 6026 del 9 de enero de 2018, "Que aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2018", de conformidad a las normas y procedimientos dispuestos en el Anexo A "Guía de Normas y Procesos del PGN 2018...".Asimismo, el Artículo 69, inciso c) del Anexo «A» (Guía de Normas y Procesos del PGN 2018) del citado Decreto, dispone: "Transferencias de créditos dentro de un mismo programa: Que comprende la transferencia de créditos dentro de un determinado programa y/o entre subprogramas dentro del mismo programa, modificación del código de departamento, deben ser autorizados por Resolución Institucional de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 12 de la Ley N° 6026/2018...",

Que, el *artículo 2° de la Ley N° 4.288/11 "DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCIÓN CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS CRUELES, INHUMANOS O DEGRADANTES, establece: "El Mecanismo Nacional de Prevención Contra la Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, en adelante 'El Mecanismo Nacional' , es un ente autárquico con personería jurídica de derecho público... ...el Mecanismo Nacional será dirigido por la Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes; denominado en adelante "La Comisión Nacional". La Comisión Nacional ejercerá la representación del Mecanismo Nacional, conforme a esta Ley y al reglamento que la Comisión dicte para tal efecto,*

COMISIÓN NACIONAL DE PREVENCIÓN CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS CRUELES, INHUMANOS O DEGRADANTES - Asunción - Paraguay

Mecanismo Nacional de
Prevención de la Tortura

RESOLUCIÓN MNP/CNPCT N° 144/18.-

"POR LA CUAL SE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS Y LA MODIFICACIÓN DE LAS CUOTAS DE GASTOS DEL PLAN FINANCIERO, APROBADO POR DECRETO Nº 8577 DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 2018, DENTRO DEL PRESUPUESTO 2018 DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION CONTRA LA TORTURA"

Que la modificación permitirá adecuar el crédito presupuestario del ***Objeto de Gastos 260 Servicios Técnicos y Profesionales****, para dar cumplimiento al plan de comunicación del MNP que representa un Servicio Técnico para la creación audiovisual (corto animado) y material de difusión (GIF) educativo de difusión sobre los derechos de las personas en situación de encierro, por lo tanto la Dirección General de Administración y Finanzas solicita la Resolución que aprueba la Transferencia de Créditos dentro de un mismo Programa con Fuente 10, Reserva 2440 y adecuar el Plan Financiero, correspondiente a ₲ 10.000.000 (Guaraníes Diez Millones)*

POR TANTO** y **en conformidad con lo dispuesto por la Comisión Nacional de Prevención de la Tortura,

LA PRESIDENCIA DE TURNO,

R E S U E L V E

Art. 1°.- *Autorizar la transferencia de créditos y la modificación de las cuotas de gastos del Plan Financiero, aprobado por Decreto N° 8577 de fecha 22 de febrero de 2018, dentro del Presupuesto 2018 del Mecanismo Nacional de Prevención contra la Tortura, por el monto de GUARANÍES DIEZ MILLONES (₲ 10.000.000.-), conforme a los Anexos que se adjuntan y forman parte de la presente Resolución.*

Art. 2°.- *Comunicar a quienes corresponda y archivar.*

SOLEDAD VILLAGRA DE BIEDERMANN
PRESIDENCIA DE TURNO
COMISIÓN NACION DE PREVENCIN DE LA TORTURA

ANEXO RESOLUCION 'RES' 144/18.-

POR LA CUAL SE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS Y LA MODIFICACIÓN DE LAS CUOTAS DE GASTOS DEL PLAN FINANCIERO, APROBADO POR DECRETO Nº 8577 DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 2018, DENTRO DEL PRESUPUESTO 2018 DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION CONTRA LA TORTURA

15- 02- 2- 001- 00- 00

Entidad: 15 2 MECANISMO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA TORTURA

Tipo de Presup.: 2 PROGRAMAS DE ACCIÓN

Programa: 1 SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD

Unidad Resp.: 1 COM. NAC. DE PREV. CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRAT

Código				Descripción	Presupuesto Inicial año 2018	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
O.G.	F.F.	O.F.	Dpt.					Disminución	Aumento	
250	10	001	99	ALQUIL. Y DERECHOS	209.063.010	- 15.000.000	194.063.010	10.000.000	0	184.063.010
260	10	001	99	SERV.TÉCN.Y PROFES.	197.571.600	- 36.000.000	161.571.600	0	10.000.000	171.571.600
				Total:	**406.634.610**	**- 51.000.000**	**355.634.610**	**10.000.000**	**10.000.000**	**355.634.610**
				Totales:	**406.634.610**	**- 51.000.000**	**355.634.610**	**10.000.000**	**10.000.000**	**355.634.610**

Karina Kowalewski
Encargada de Despacho
Departamento de Presupuesto
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Juan Antonio Ibarrola, Director General
Dirección General de Administración y Finanzas
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Soledad Villagra de Biedermann
Presidenta de Turno
Comisión Nacional de Prevención de la Tortura

MINISTERIO DE HACIENDA
SSEAF
PRIMAFIN
Modif. Nº 2440

ANEXO RESOLUCION 'RES' 144/18. -

POR LA CUAL SE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS Y LA MODIFICACIÓN DE LAS CUOTAS DE GASTOS DEL PLAN FINANCIERO, APROBADO POR DECRETO Nº 8577 DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 2018, DENTRO DEL PRESUPUESTO 2018 DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION CONTRA LA TORTURA

15- 02- 2- 001- 00- 00-###

Entidad: 15 2 MECANISMO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA TORTURA

Tipo de Presup.: 2 PROGRAMAS DE ACCIÓN

Programa: 1 SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD

Unidad Resp.: 1 COM. NAC. DE PREV. CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRAT

Programación por Productos

Código O.G.	F.F.	O.F.	Dpt.	Descripción	Mes	Cuotas Mensuales	Variación Disminución	Variación Aumento	Cuotas Reprogramadas
Producto:				**1294 RECOMENDACIONES A FIN DE PREVENIR MALOS TRATOS Y**					
250	10	001	99	ALQUIL. Y DERECHOS	ENERO	0	0	0	0
					FEBRERO	0	0	0	0
					MARZO	0	0	0	0
					ABRIL	87.208.331	0	0	87.208.331
					MAYO	0	0	0	0
					JUNIO	0	0	0	0
					JULIO	0	0	0	0
					AGOSTO	106.854.679	- 10.000.000	0	96.854.679
					SETIEMBRE	0	0	0	0
					OCTUBRE	0	0	0	0
					NOVIEMBRE	0	0	0	0
					DICIEMBRE	0	0	0	0
					Totales:	**194.063.010**	**- 10.000.000**	**0**	**184.063.010**
260	10	001	99	SERV.TÉCN.Y PROFES.	ENERO	0	0	0	0
					FEBRERO	0	0	0	0
					MARZO	29.416.000	0	0	29.416.000
					ABRIL	2.351.100	0	0	2.351.100
					MAYO	34.122.587	0	0	34.122.587
					JUNIO	5.936.990	0	0	5.936.990
					JULIO	- 944.990	0	0	- 944.990
					AGOSTO	90.689.913	0	10.000.000	100.689.913
					SETIEMBRE	0	0	0	0
					OCTUBRE	0	0	0	0
					NOVIEMBRE	0	0	0	0
					DICIEMBRE	0	0	0	0
					Totales:	**161.571.600**	**0**	**10.000.000**	**171.571.600**
					Total Sub Programa:	**355.634.610**	**- 10.000.000**	**10.000.000**	**355.634.610**
					Total Programa:	**355.634.610**	**- 10.000.000**	**10.000.000**	**355.634.610**
					TOTAL:	**355.634.610**	**- 10.000.000**	**10.000.000**	**355.634.610**

Karina Kowalewski
Encargada de Despacho
Departamento de Presupuesto
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Juan Antonio Ibarrola, Director General
Dirección General de Administración y Finanzas
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Soledad Villagra de Biedermann
Presidenta de Turno
Comisión Nacional de Prevención de la Tortura

ANEXO RESOLUCION RES 144/18. -

POR LA CUAL SE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS Y LA MODIFICACIÓN DE LAS CUOTAS DE GASTOS DEL PLAN FINANCIERO, APROBADO POR DECRETO Nº 8577 DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 2018, DENTRO DEL PRESUPUESTO 2018 DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION CONTRA LA TORTURA

Nivel de Entidad: 15 OTROS ORGANISMOS DEL ESTADO
Entidad: 2 MECANISMO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA TORTURA
Tipo de Presupuesto: 2 PROGRAMAS DE ACCIÓN
Programa: 1 SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD
Unidad Responsable: 1 COM. NAC. DE PREV. CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS

Código O.G.	F.F.	O.F.	Dpto.	Descripción	Mes	Cuotas Mensuales	Variación Disminución	Variación Aumento	Cuotas Reprogramadas
250	10	1	99	ALQUILERES Y DERECHOS					
					Enero	0	0	0	0
					Febrero	0	0	0	0
					Marzo	0	0	0	0
					Abril	87.208.331	0	0	87.208.331
					Mayo	0	0	0	0
					Junio	0	0	0	0
					Julio	0	0	0	0
					Agosto	106.854.679	10.000.000	0	96.854.679
					Setiembre	0	0	0	0
					Octubre	0	0	0	0
					Noviembre	0	0	0	0
					Diciembre	0	0	0	0
						194.063.010	**10.000.000**	**0**	**184.063.010**
260	10	1	99	SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES					
					Enero	0	0	0	0
					Febrero	0	0	0	0
					Marzo	29.416.000	0	0	29.416.000
					Abril	2.351.100	0	0	2.351.100
					Mayo	34.122.587	0	0	34.122.587
					Junio	5.936.990	0	0	5.936.990
					Julio	- 944.990	0	0	- 944.990
					Agosto	90.689.913	0	10.000.000	100.689.913
					Setiembre	0	0	0	0
					Octubre	0	0	0	0
					Noviembre	0	0	0	0
					Diciembre	0	0	0	0
						161.571.600	**0**	**10.000.000**	**171.571.600**
				Totales por Entidad:		355.634.610	10.000.000	10.000.000	355.634.610

Karina Kowalewski
Encargada de Despacho
Departamento de Presupuesto
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Juan Antonio Ibarrola, Director General
Dirección General de Administración y Finanzas
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Soledad Villagra de Biedermann
Presidenta de Turno
Comisión Nacional de Prevención de la Tortura

Fecha : 20/08/2018
Hora : 11:34:26

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Ministerio de Hacienda

Anexo al Decreto Nº_____

FUNDAMENTACIÓN DE LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS
(Para todo los tipos de Presupuesto)

Anexo B-04-03

	Código	Descripción
(1) Entidad:	2	MECANISMO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA TORTURA
(2) Tipo de Presupuesto:	2	PROGRAMAS DE ACCIÓN
(3) Programa:	1	SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD
(4) Subprograma:	0	*
(5) Proyecto:	0	*
(6) Unidad Responsab	1	COM. NAC. DE PREV. CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS

(7) Justificación o motivo/s de la Modificación Presupuestaria:

LA MODIFICACION PRESUPUESTARIA ES A FIN DE CONTAR CON CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CONITINUAR CON EL PLAN DE COMUNICACION DEL MNP QUE REPRESNETA UN SERVICIO TÉCNICO PARA LA CREACIÓN AUDIOVISUAL (CORTO ANIMADO) Y MATERIAL DE DIFUSIÓN (GIF) EDUCATIVO DE DIFUSIÓN SOBRE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE ENCIERRO

(8) Justificación Productiva:

Prod[illegible]to 1294 RECOMENDACIONES A FIN DE PREVENIR MALOS T
LA S CITUD DE TRANSFERENCIA NO AFECTARA LAS METAS PLANIFICADAS

(9) Justificación Detallada de la Modificación presupuestaria(aumento-disminución) por objeto o subgrupo del gasto

Objeto	
250	LA DISMINUCION DE ESTE OBJETO DE GASTOS NO AFECTARA LOS COMPROMISOS DE PAGO DE ALQUILE DE LA SEDE DEL MECANISMO NACIONAL DE PREVENCION
260	LA SOLICITUD DE AUMENTO PRESUPUESTARIO PARA ESTE OBJETO DE GASTOS ES A LOS EFECTOS DE DAR CONITINUIDAD AL PLAN DE COMUNICACION DE MATERIAL EDUCATIVO SOBRE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS EN SITUACION DE ENCIERRO

La unidad de Administración y Finanzas (UAF) de la presente Entidad declara bajo Fé de Juramento que los datos consignados en el presente formulario son correctos y han sido confeccionados sin omitir dato alguno que deba contener, siendo fiel expresión de la verdad.

(10) Firma, sello y aclaración del responsable del Área de Presupuesto

Karina Kowalewski
Encargada de Despacho
Departamento de Presupuesto
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Firma, sello y aclaración del responsable de la UAF/SUAF

Juan Antonio Ibarrola, Director General
Dirección General de Administración y Finanzas
Comisión Nacional de Prevención contra la Tortura

Soledad Villagra de Biederman
Presidenta de Turno
Comisión Nacional de Prevención de la Tortura